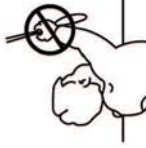
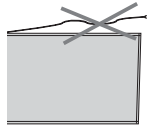
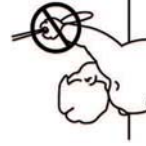
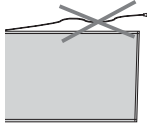
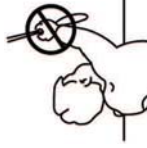
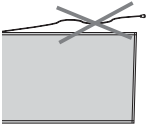
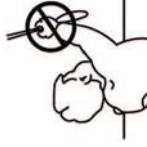
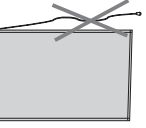


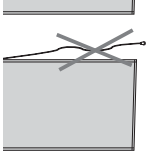
	Ⓔ Achtung
Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.	
 Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen. Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.	
Sicherheitseinrichtung (wie z.B. Schnurfeststeller)  Falls dieses System nicht eingebaut ist, können sich Kinder strangulieren. Die Anweisungen sind sorgfältig zu lesen und die Montage ist entsprechend durchzuführen. Dieses System ist stets zu verwenden, um Schnüre oder Ketten außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten. Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund stecken. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.	

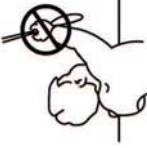
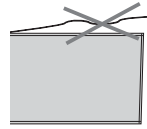
	ⒼⒷ Attention
Small children can be strangled by slings in pull cords, chains, straps and internal cords intended for operating the product.	
 Cords must be kept out of the reach of children so that they can not get strangled or caught. The throat of children may get caught in cords. Beds, child's beds and furniture must be placed away from window coverings. Cords must not be tied together. You have to ensure that cords don't tangle and form a sling.	
Safety device (for example cord stop)  If this system has not been installed, children may strangle themselves. The instructions must be read carefully, and the installation must be carried out accordingly. This system must always be used to keep cords or chains out of the reach of children. Ensure that children do not put small parts into their mouths. They could swallow the parts and choke.	

	ⒼⒹ Opgelet
Kleine kinderen kunnen door lussen in trek-snoeren, kettingen, riemen en intern aanwezige snoeren voor de bediening van het product worden gewurgd.	
 Snoeren buiten het bereik van kinderen houden om wurging en verstremeling te vermijden. De hals van een kind kan in snoeren verstrikt raken. Bedden, kinderbedden en meubelen moeten uit de buurt van snoeren voor gordijnen worden opgesteld. Snoeren mogen niet aan elkaar worden geknoopt. Men moet ervoor zorgen dat snoeren niet verstrikt raken en een lus vormen.	
Veiligheidsvoorziening (v.g. snoervastzetter)  Indien dit systeem niet ingebouwd is, kunnen kinderen worden gewurgd. De instructies moeten zorgvuldig worden gelezen en op basis daarvan moet de montage worden uitgevoerd. Dit systeem moet steeds worden toegepast om snoeren of kettingen buiten het bereik van kinderen te houden. Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montagestukken in de mond stoppen. Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken.	

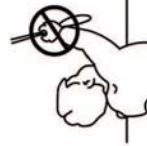
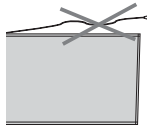
	ⒼⒻ Uwaga
Małe dzieci mogą udusić się pętlami z linek, łańcuchów, łaśm oraz sznurków służących do obsługi produktu.	
 Sznurki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby nie dopuścić do zaplątania i uduszenia. Sznurki mogą się owinać wokół szyi dziecka. Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków zasłon okiennych. Nie należy wiązać sznurków. Należy upewnić się, że sznurki nie skręcają się i nie tworzą pętli.	
Dispositiv de siguranță (de exemplu dispozitiv de blocare a cordonului)  Niezamontowanie tego systemu stwarza dla dzieci zagrożenie uduszeniem. Należy dokładnie przeczytać instrukcję oraz odpowiednio przeprowadzić montaż. System ten należy zawsze stosować w celu dopilnowania, aby dzieci nie miały dostępu do sznurków lub łańcuchów. Należy pilnować, aby dzieci nie wkładały do ust małych elementów montażowych. Mogą one te części połknąć, co może skutkować udławieniem.	

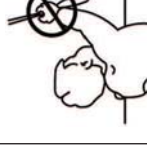
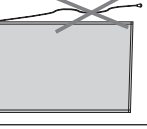
	ⒼⒽ Dikkat
Küçük çocuklar, ürünü çalıştırmada kullanılan łaaluzi kordonlarındaki halkalar, zincirler ve iç kordonlar nedeniyle boğulabilir.	
 Boğulmayı ve dolaşmayı önlemek için kordonlar çocuklara ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır. Kordonlar çocukların boynuna dolanabilir. Yataklar, bebek karyolaları ve mobilyalar pencere kordonlarının uzağına yerleştirilmelidir. Kordonlar birbirlerine bağlanmamalıdır. Kordonların dolaşmadığından ve düğümlemenden emin olun.	
Emniyet tertibatı (örn. kordon sabitleyici)  Sistem kurulu değilse çocukların boğulma riski mevcuttur. Talimatlar dikkatli bir biçimde okunmalı ve montaj işlemi bu talimatlar doğrultusunda yapılmalıdır. Sistem her zaman için kordonlar veya zincirler çocukların ulaşamayacağı yerlerde iken kullanılmalıdır. Çocukların küçük parçaları ağızlarına almalarını önleyin. Bu parçaları yutup boğulabilirler.	

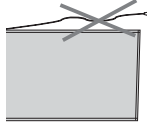
	ⒼⒿ Attenzione
Per il bambini nella prima infanzia, i cappi formati dalle cordicelle, catene, nastri e corde interne che azionano il prodotto rappresentano pericolo di strangolamento.	
 Tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia, per impedire che vi rimangano impigliati e strangolati. Le corde potrebbero arruolarsi attorno al collo del bambino. Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per finestre. Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si avvitinno creando un cappio.	
Attrezzature di sicurezza (per esempio fermacorda)  La mancata installazione del dispositivo può causare un rischio di strangolamento dei bambini. Leggere attentamente le istruzioni ed attenersi durante l'installazione. Utilizzare sempre questo dispositivo per tenere le corde o le catene fuori dalla portata dei bambini. Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca i piccoli componenti di. Potrebbero ingerirli e soffocare.	

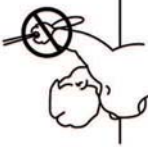
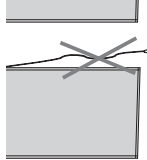
	ⒼⒶ Внимание
Маленькие дети могут задушиться в случае обматывания шнурами, цепями, ремнями и расположенными внутри шнурами для управления продуктом.	
 Шнуры должны храниться в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушения и запутывания. Шей ребенка может запутаться в шнурах. Кровати, детские кровати и мебель должны устанавливаться вдали от шнуров для завес окон. Запрещено соединять шнуры между собой. Необходимо убедиться, что шнуры не запутаны и образуют петлю.	
Предохранительное устройство (например, фиксатор шнура)  Если эта система не установлена, дети могут задушиться. Необходимо внимательно прочесть инструкцию и соответствующим образом выполнить монтаж. Необходимо всегда использовать данную систему, чтобы сохранить шнуры и цепи недоступными для детей. Следите за тем, чтобы дети не тянули в рот маленькие монтажные части. Они могут их проглотить, и это может вызвать удушье.	

	Ⓐ⒰ УВАГА
Маленькі діти можуть задушитися в разі обмотування шнурками, ланцюгами, пасами та розміщеними всередині шнурками для керування продуктом.	
 Шнури повинні знаходитися в недоступному для дітей місці, щоб уникнути задушення чи заплутування. Шия дитини може заплутатися в шнурах. Ліжка, дитячі ліжка та меблі необхідно встановлювати на відстані від шнурів для завіс вікон. Заборонено з'єднувати шнури між собою. Необхідно переконатися, що шнури не переплутані та утворюють петлю.	
Захисний пристрій (наприклад, фіксатор шнура)  Якщо ця система не встановлена, діти можуть задушитися. Необхідно уважно прочитати інструкцію і виконати належним чином монтаж. Необхідно завжди використовувати цю систему, щоб зберегти шнури та ланцюги недосяжними для дітей. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не брали до рота дрібні монтажні деталі. Вони можуть проковтнути деталі та вдавитися ними.	

	ⒸⒿ Pozor
Malé děti se mohou uškrtit ve smyčkách zavazovacích šňůr, řetězech, popruhách a šnůrách, které jsou uvnitř výrobků sloužící k jejich ovládání.	
 Aby se zabránilo uškrcení a zamoťání, musejí se šňůry udržovat mimo dosah dětí. Krk dítěte se může zamoťat do šňůr. Poštěle, dětské postýlky a nábytek postavte mimo šňůry pro instalaci okenního krytu. Šňůry nesmí být spojené k sobě. Ujistěte se, že šňůry nejsou zamoťané ve spleti a netvoří smyčky.	
Bezpečnostní zařízení (například mechanismus pro ucnycení šňůrky)  Pokud není tento systém nainstalován, mohou se děti uškrtit. Tyto pokyny musí být pečlivě přečteny a montáž provedená v souladu s pokyny. Tento systém by měl být použitý vždy pro udržení šňůr nebo řetězů mimo dosah dětí. Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst drobné montážní díly. Mohly by tyto díly spolknout a udusit se.	

	Ⓖ⒰ Figyelem
A kisgyermekek meghúzhajták a zsinórokat, láncokat, öveket, a rolózsínórba és a belső zsinórokba belegabalyodhatnak és megfojthatják magukat.	
 A zsinórokat olyan helyen tartsa, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá – hogy megelőzze a fojtásos és rácsavarodásos baleseteket. A gyerekek nyaka belegabalyodhat a zsinórokba. Az ágyakat, gyerekágyakat és a bútorokat helyezze el távol az ablakárnyékoló zsinóraitól. A zsinórokat ne csomózza össze. Győződjön meg arról, hogy a zsinórok nem gabalyodtak össze, és nem képeznek hurkot.	
Biztonsági eszközök (pl. zsinórrögzítő)  Ha a rendszert nem építi be, akkor a gyerekek megfulladhatnak. Az utasításokat alaposan olvassa el, és a szerelést az utasításoknak megfelelően végezze. A rendszer arra való, hogy az a zsinórokat és láncokat távol tartsa a gyerekektől. Legyen óvatos, nehogy a kisgyermek a szereléshez használt kisebb alkatrészeket a szájukba vegyék. Ezeket az alkatrészeket lenyelve megfulladhatnak.	

	ⒼⒶ Obs
Små barn kan kveles av løkker i trekksnorer, kjeder, belter og innvendige snorer for betjening av produktet.	
 Snorer skal holdes borte fra barns rekkevidde for å unngå kvelning og forvikling. Et barns hals kan bli forviklet i snorer. Senger, barnesenger og møbler skal plasseres borte fra snorene til persiennene. Snorene må ikke knyttes sammen. Det skal sikres at snorene ikke vikler seg sammen og danner løkker.	
Sikkerhetsinnretning (som f. eks. snorstopper)  Dersom dette systemet ikke er montert, foreligger det kvelningsfare for barn. Anvisningene skal leses grundig, og montering utføres i samsvar med dem. Dette systemet skal alltid brukes for å holde kjeder og snorer borte fra barns rekkevidde. Påse at ikke barn stikker små monteringsdeler inn i munnen. De kan svelge delene og kveles.	

	ⒼⒺ Obs
När produkten används kan småbarn strypas av öglor i dragsnören, kedjor, remmar och snören som finns inuti produkten.	
 För att förhindra strypning och vridning ska snörena förvaras utom räckhåll för barn. Barnets hals kan trassla in sig i snören. Ställ upp sängar, barnsängar och möbler på behörigt avstånd från fönsterskyddens snören och lister. Snörena får inte sammabindas. Man ska se till att snörena inte trasslar ihop sig och bildar en ögla.	
Säkerhetsanordning (som t.ex. läsanordning för snören)  Om detta system inte sätts in, kan barnet strypas. Läs noga igenom instruktionerna och genomför montering enligt ovan. Detta system ska alltid användas, så att snören och kedjor förvaras utom räckhåll för barn. Undvik, att barnen sätter små monteringsdelar i halsen. Fara för att de sätter dem i halsen och kvävs.	

